

# FORMATION DU CONTRAT

## I. Définition du contrat

Le contrat est défini par l'article 54 du code civil :  
« convention par laquelle une ou plusieurs personnes  
s'obligent envers une ou plusieurs autres, à donner, à  
faire ou ne pas faire quelque chose ».

العقد اتفاق يلتزم بموجبه شخص أو عدة أشخاص نحو شخص أو عدة أشخاص  
آخرين بمنح أو فعل أو عدم فعل شيء ما.

## II. formation du contrat

### 1/ L'offre de contracter

L'offre émane d'une personne qui fait connaître son  
intention (à une ou plusieurs autres) de conclure un contrat  
dans des conditions déterminées.

Elle se manifeste sous diverses formes :

- L'offre expresse : peut-être écrite verbale ou en ligne.
- L'offre tacite : résulte d'attitudes.<sup>1</sup>

إبرام العقد:

الإيجاب:

يصدر الإيجاب عن شخص يظهر نيته لشخص أو عدة أشخاص آخرين في إبرام العقد بشروط محددة.

يتجلى الإيجاب في أشكال مختلفة:

الإيجاب الصريح: يمكن أن يكون مكتوب لفي أو عبر الخط.

الإيجاب الضمني: ينتج عن تصرفات.

---

<sup>1</sup> [http://www.lyc-rostand-mantes.ac-versailles.fr/IMG/pdf/cours\\_Formation\\_et\\_condition\\_de\\_validite\\_des\\_contrats.pdf](http://www.lyc-rostand-mantes.ac-versailles.fr/IMG/pdf/cours_Formation_et_condition_de_validite_des_contrats.pdf)

## 2/ L'acceptation de l'offre

L'acceptation est la manifestation de la volonté du destinataire de l'offre ; elle prend différentes formes :

- L'acceptation est expresse lorsque la personne exprime sa volonté par un langage qui peut être oral, écrit ou gestuel.
- L'acceptation est tacite lorsque la personne exprime son consentement par une attitude qui induit sa volonté de contracter.<sup>2</sup>

### القبول:

القبول يعبر عن تجلي إرادة من وجه إليه الإيجاب، ويأخذ عدة أشكال:

- يكون القبول صريحا عندما يعبر الشخص عن إرادته من خلال لغة شفوية أو مكتوبة أو إيمائية.

<sup>2</sup> [http://www.lyc-rostand-mantes.ac-versailles.fr/IMG/pdf/cours\\_Formation\\_et\\_condition\\_de\\_validite\\_des\\_contrats.pdf](http://www.lyc-rostand-mantes.ac-versailles.fr/IMG/pdf/cours_Formation_et_condition_de_validite_des_contrats.pdf)

- ويكون القبول ضمنيا عندما يعبر الشخص عن الرضا بتصرفات توحى برغبته في التعاقد.

### **3/ La rencontre de l'offre et de l'acceptation**

Lorsque les contractants sont en présence l'un de l'autre, le contrat est instantanément formé dès la manifestation de l'acceptation.

اقتران الإيجاب بالقبول:

يتم ابرام العقد عند حضور المتعاقدين فور إظهار القبول.